

Condado de Grant, Washington

RECURSOS PARA FAMILIAS

2008

UN PROYECTO COMUNITARIO DE:

Distrito de Salud Del Condado De Grant
Red de Póliza de Familia del Condado de Grant
Hospital Distrito 7
Servicios de Familia del Condado de Grant
Atención de Salud Mental de Grant
Atención de Salud Samaritano
Institución Benéfica Católico
Asamblea de Acción de la Comunidad de Norte
Colombia

Condado de Grant, Washington

Notas

FINANCIACION DE COMPANEROS



Grant County Health District



Family Services of Grant County



.... North Columbia Community Action Council

FAMILY POLICY NETWORK OF GRANT COUNTY



Providing healthcare services that improve the well-being of our community.

SÍRVASE PONERSE EN CONTACTO CON EL PROGRAMA O AGENCIA DIRECTAMENTE, PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE:

- DIRECCIÓN FÍSICA Y DE CORREO
- DESCRIPCIÓN DE SERVICIOS
- REQUISITOS DE CALIFICACIÓN
- PLANES DE SERVICIO/CLÍNICA
- NOMBRES DEL PERSONAL DEL PROGRAMA
- TARIFAS, SI SE APLICA

LOS NÚMEROS DE LLAMADA GRATUITA EMPIEZAN CON 800, 866, 877, Y 888

ESTE FOLLETO REPRESENTA LA 10 VERSION DE UN PROYECTO COLABORATIVO JUNTO CON UN NUMERO DE ORGANIZACIONES REALIZADO EN SOCIEDAD CON UNA SERIE DE GRUPOS E INDIVIDUOS DE LA COMUNIDAD

PARA OBTENER COPIAS ADICIONALES DE ESTE FOLLETO, PÓNGASE EN CONTACTO CO EL DISTRITO DE SALUD DEL CONDADO DE GRANT AL 766-7960

DESCARGUE UNA COPIA DESDE:
[HTTP://WWW.GRANTHEALTH.ORG](http://www.granthealth.org)

OTROS DIRECTORIAS DE RECURSOS EN LÍNEA QUE INCLUYEN INFORMACIÓN DEL CONDADO DE GRANT

[HTTP://WWW.CO.GRANT.WA.US/INDEX.HTML](http://www.co.grant.wa.us/index.html)

Índice

Intervención y tratamiento en casos de alcohol y drogas.....8

Opciones educativas para adultos.....8

SIDA-Apoyo para personas que viven con SIDA..... 9

Certificados de nacimiento.....9

Recursos de lactancia materna.....9

Intervención en casos de abuso infantil.....10

Recursos de guardería..... 10

Manutención de niños.....11

Información de apoyo para enfermedades crónicas.....11

Clínicas—Salud comunitaria, de migración y rural.....13

Bancos de ropa.....14

Programas y sitios para colegios universitarios y universidades....15

Protección al consumidor.....16

Sistema tribunal (legal).....17

Orientación y asistencia para créditos presupuestos.....17

Certificados de defunción.....17

Atención dental—Clínicas de acceso público.....18

Incapacidades por desarrollo.....18

Desastre.....19

Violencia doméstica.....19

Opciones educativas para la primera infancia.....19

Notas

Organizaciones de actividad para jóvenes (continuación)

Centro de prevención y recuperación del condado de Grant
509-765-5402
Programas para después de la escuela y mentores para jóvenes

Dinámica de jóvenes.....509-765-4184
<http://www.yd.org>
Ubicado en Moses Lake

Índice—Continuación

Opciones educativas para educación vocacional de jóvenes.....20

Servicios para ancianos (Ver adultos mayores)

Emergencia21

Emergencia—Crisis familiares.....22

Recursos de búsqueda de trabajo.....22

Planificación familiar.....23

Asistencia financiera.....23

Programas de asistencia alimentaría—Cupones de alimentos.....24

Bancos de alimento.....25

Información y programas sobre alimentos y nutrición.....25

Servicios para la aflicción y de hospicios.....27

Seguro de salud—baja recursos.....27

Seguro de salud—Medicare.....29

Asistencia para calefacción.....29

Salud en hogar y cuidados de descanso.....29

Hospitales.....29

Vivienda—Emergencia.....30

Vivienda—Opciones de hogar propio para fams de bajos recursos.. 31

Vivienda—bajos recursos.....31

Vivienda temporal (estadía limitada).....32

Inmigración.....32

Índice—Continuación

Servicios de información sobre inmunizaciones.....32

Asistencia jurídica – divorcio/custodia/derecho de familia.....33

Asistencia jurídica—violencia doméstica.....33

Asistencia jurídica—problemas de trabajadores agrícolas.....33

Asistencia jurídica—general.....34

Asistencia jurídica—problemas entre propietario e inquilino.....34

Medicare.....34

Salud Mental—orientación.....35

Departamentos de policía..... 36

Embarazo—programas de apoyo para crianza.....36

Pruebas de embarazo e información.....37

Salud pública.....38

Distritos escolares.....39

Centros para adultos mayores.....40

Servicios y programas para adultos mayores.....41

Enfermedades de transmisión sexual/Información y pruebas de SIDA.....42

Alguacil.....43

Grupos de mediación para necesidades de atención especial a la salud.....43

Información y programas de apoyo para necesidades de atención especial a la salud.....44

Rehabilitación vocacional (continuación)

DVR, Rehabilitación vocacional.....509-766-5570
Moses Lake TTY 509-766-6526

www1.dshs.wa.gov/dvr/index.htm

DVR, Rehabilitación vocacional.....509-826-7568
Omak

www1.dshs.wa.gov/dvr/index.htm

Rehabilitación vocacional.....509-456-4458
Departamento de servicios ciegos
Oficina de Spokane
www.wa.gov/dsb

Organizaciones de actividad para jóvenes

4-H509-754-2011 ext 413
<http://grant-adams.wsu.edu>

Extensión de área de WSU de Adams y Grant

Club de niños y niñas de Columbia Basin 509-764-9694
.Programas para después de la escuela disponibles en varias comunidades

Camp Fire.....509-663-1609
Consejo del campamento del norte central de Washington para niños y niñas 800-548-8884

Desempleo

Compensación por desempleo.....800-318-6022
 www.wa.gov/esd/ui.htm TDD 800-365-8969
 En español 800-360-2271

Veteranos—servicio militar

Departamento de asuntos de veteranos.....800-562-2308
Spokane 509-344-5775
 www.dva.wa.gov TDD 360-725-2199

Departamento de asuntos de veteranos.....800-827-1000
Estados Unidos TDD 800-829-4833
 www.va.gov

Centro médico VA de Spokane.....509-434-7000

Rehabilitación vocacional

Mano de obra e industrias.....509-764-6900
Oficina de Moses Lake 800-574-2285
 www.1ni.wa.gov TDD 509-735-0146

Mano de obra e industrias.....800-547-8367

www.1ni.wa.gov

Índice—Continuación

Centros médicos para necesidadesde atención especial a la salud.....46

Programas de terapia para atención de salud para necesidades especiales.....47

Seguro Social.....47

Patrulla de carretera estatal.....47

Asistencia telefónica.....48

Uso de tabaco.....48

Capacitación/apoyo para ingreso reingreso al mercado laboral..48

Transporte.....49

Tutoría.....49

Desempleo.....50

Servicios para veteranos/militares.....50

Rehabilitación vocacional.....50

Organizaciones de actividad para jóvenes.....51

TRATAMIENTO POR ALCOHOL Y DROGAS

Centro de prevención del condado de Grant.....509-765-5402

Servicios de dependencia del alcohol y de las drogas.....509-764-5206

OPCIONES DE EDUCACIÓN PARA ADULTOS

Educación básica para adultos.....509-762-6311
Colegio universitario de Big Bend

..

Educación básica para adultos..... 509-765-1721
SkillSource 800-289-9196

Inglés como segundo idioma—ESL.....509-762-3635
*Llame para informarse sobre clases cerca de su comunidad—
Colegio universitario de Big Bend*

Familias que trabajan.....509-762-6311
Colegio universitario de Big Bend

Preparación y obtención del GED.....509-762-6311
Colegio universitario de Big Bend

Preparación y obtención del GED.....509-765-1721
SkillSource 800-289-9196

Capacitación—Apoyo para ingreso o reingreso al mercado laboral (continuación)

Programa de para trabajadores agrícolas de Washington (OIC) 509-764-8120

WorkSource
Moses Lake.....509-766-2559
Condado de Okanogan.....509-826-7310
www.wa.gov/esd/okanagon

Transportación

Autoridad de tránsito de Grant.....509-765-0898
Transporte público 800-406-9177
www.gta-ride.com

Gente para la gente.....509-765-9249
Transporte para adultos mayores, incapacitados y público en general 800-851-4204
www.pfp.org

Servicio de Movilidad Especial.....800-892-4817
Transporte para citas de Medicaid solamente

Tutorías

College Bound.....509-793-2014
Colegio universitario de Big Bend

Asistencia telefónica

Programa de asistencia telefónica de Washington
888-700-8880
Califican para él los adultos que reciben beneficios del DSHS

Uso de tabaco

Programa de prevención del Tabaco.....509-766-7960
Distrito de Salud del Condado de Grant 509-754-6060
www.granthealth.org

Línea para dejar de fumar.....877-270-STOP
en español 877-266-3863
Departamento de salud del estado de Washington TTY 877-777-6534
www.doh.wa.gov/Tobacco/default.htm

Capacitación—Apoyo para ingreso o reingreso al mercado laboral

Programa de autosuficiencia familiar.....509-762-5541
Autoridad de Vivienda del condado de Grant

Goodwill Industries.....509-765-9196
Asistiendo adultos incapacitados a obtener empleo
www.giin.org

SkillSource.....509-766-6300
800-289-9196
www.skillsource.org

OPCIONES DE EDUCACIÓN PARA ADULTOS (CONTINUACIÓN)

Programa de inversión para trabajadores agrícolas de Washington.....509-765-1721
Centro de oportunidades del estado de Washington (OIC)

SIDA—APOYO PARA PERSONAS QUE VIVEN CON SIDA

Manejo de casos de SIDA.....509-754-6060
Distrito de salud del condado de Grant 800-708-6646

Voluntarios “Helping Hearts”.....509-754-6060
800-708-6646

RECURSOS DE LACTANCIA MATERNA

Coalición de lactancia materna de Moses Lake:
www.mlbreastfeeding.org

Información para lactancia materna...
Moses Lake Community509-765-0674

ACTAS DE NACIMIENTO

Grant County Health District.....509-766-7960
800-708-6651

Registros demográficos.....360-236-4300
Departamento de salud del estado de Washington, Olympia
<http://www.doh.wa.gov/EHSPHL/CHS/cert.htm>

INTERVENCIÓN EN CASOS DE ABUSO INFANTIL

Línea de emergencia de Servicios de protección al menor/
Denuncias.....509-764-5740
Fuera del horario de atención, fines de semana y feriados
Ubicado en Moses Lake 866-363-4276

Línea de emergencia de Servicio para Protección de Niños
.509-846-2010

(Servicios de protección al menor)-Denuncias
Fuera del horario de atención, fines de semana y fe 866-363-4276
Sirve a la zona norte del condado de Grant 800-869-4018

RECURSOS DE GUARDERÍA

Recursos y recomendación de guarderías.....509-765-1875
Servicios Católicas familiares—Moses Lake

Licenciamiento para guarderías familiares.....509-764-5719

Centro de Guarderías.....509-667-6057

Departamento de Educación Temprana
www.del.wa.gov

Programa de guardería por temporada..... .509-765-1875
Servicios Católicas para la familia—Moses Lake.....888-765-4778

Servicios de guardería Working Connections.....800-692-4126
Oficina de servicios de comunidad—Moses Lake

Departamento de servicios sociales y de salud.....509-764-5600
https://www2.wa.gov/dshs/onlineapp/introduction_1.asp

Centros médicos para necesidades de atención especial a la salud (continuado)

Hospital Memorial Yakima Valley.....509-575-8000
Ubicado en Yakima
<http://www.yakimamemorialhospital.org/>

Programas de terapia para necesidades de atención especial a la salud

Centro de rehabilitación de St.Lukes).....509-473-6289
Ubicado en Spokane

Programa de terapia ELKS de Washington253-472-6223
www.waelks.org 800-825-3557

Seguro social

Beneficios del seguro social.....800-772-1213
Oficina de Wenatchee.....509-662-1376
www.ssa.gov TTY800-325-0778

Patrulla estatal

Emergencia **911**

Patrulla del estado de Ephrata.....509-754-3571
(horario comercial)

Patrulla del estado de Washington –Moses Lake.509-765-6171
(horario comercial)
www.wa.gov/wsp.gov/wsphome.htm

Centros médicos para necesidades de atención especial a la salud

Children's Hospital.....	206-987-2000
<i>Ubicado en Seattle</i>	877-528-2700
www.seattlechildrens.org	
Childrens Village.....	509-574-3200
<i>Ubicado en Yakima</i>	800-745-1077
www.yakimachildrensvillage.org	
Deaconess Medical Center.....	509-458-5800
<i>Ubicado en Spokane</i>	
www.deaconess.mc.org	
Programa de atención a la hemofilia.....	206-292-6507
<i>Centro de sangre de Puget Sound</i>	800-552-0640
www.psb.org	
Centro medico del Sagrado Corazon.....	509-474-3131
Clínica de alimentación y crecimiento	509-474-7185
<i>Ubicado en Spokane</i>	
www.shmc.org	
Shriner's Hospital.....	509-455-7844
<i>Ubicado en Spokane</i>	

RECURSOS DE GUARDERÍA (continuación)

Servicios de guardería Working Connections.....	800-692-4092
<i>Oficina de servicios a la comunidad—Okanaogan</i>	
<i>Departamento de servicios sociales y salud.....</i>	<i>509-846-2000</i>
<i>https://ww2.wa.gov/dshs/onlineapp/introduction_1.asp</i>	

Manutención de niños

Cumplimiento de manutención de niños.....	509-886-6800
<i>División de manutención de niños.....</i>	<i>800-535-1113</i>
<i>Departamento de servicios sociales y de salud (Wenatchee)</i>	
www.wa.gov/dshs/dcs	

Información general sobre manutención de

Niños.....	800-442-KIDS
<i>en todo el estado</i>	

Asistencia jurídica de Columbia.....	509-662-9681
<i>Asistencia para individuos de bajos recursos</i>	800-572-9615

Proyecto CLEAR de Justicia	888-201-1014
----------------------------	--------------

Oficina de apoyo a la familia.....	509-754-2695
<i>Atiende al condado de Grant</i>	800-638-2747

Información y programas de apoyo para enfermedades Crónicas

Sociedad americana contra el cáncer.....	800-ACS-2345
www.cancer.org	800-537-7710

Asociación americana de diabetes.....	509-624-7478
www.diabetes.org	888-DIABETES

Información y programas de apoyo para enfermedades Crónicas (continuación)

- .Asociación americana del corazón.....509-536-1500
Contacto en Spokane 800-536-1314
www.americanheart.org

- Asociación pulmonar americana509-325-6516
Contacto en Spokane 800-LUNG-USA
www.alaw.org

- Curso de auto manejo de la diabetes.....509-765-0674
Centro de salud de la comunidad de Moses Lake
www.mlchc.org

- Educación para auto manejo de la diabetes.....509-766-1308
Atención a la salud de Samaritan
www.samaritanhealthcare.org

- Proyecto de toma de conciencia de Hepatitis C*..... 509-754-6060
Districto de salud del condado de Grant 509-766-7960
Grupos de información, referencia y apoyo 800-708-6646
www.granthealth.org 800-708-6651

- Cómo vivir bien con diabetes.....509-754-2011 xt 413
Extensión de área de WSU de Adams y Grant

- Biblioteca de salud del hospital Samaritan.....509-766-1308
Información sobre la salud para el público

Información y programas de apoyo para necesidades de atención especial a la salud (continuación)

- Goodwill Industries.....509-765-9196
Ayuda a adultos con incapacidades a obtener empleo
www.giin.org

- Servicio de hogar y comunidad.....509-764-5666
Oficina de servicios comunitarios de Moses Lake 800-671-8902

- De padre a padre.....509-349-7127
Ofrece información, apoyo familiar y capacitación 509-765-5809
www.ihaverealchoices.com 877-765-5889

- Biblioteca de salud del hospital Samaritano.....509-766-1308
Información sobre la salud para el público

- Red del Padre del estado de Washington.....509-328-6326
Ubicado en Spokane

- Fundación Wishing Star509-744-3411
Sección del condado de Grant—Contacto principal en Spokane
 800-685-6956
www.wishingstar.org

- Entre Alcance.....206-284-2465
www.withinreachwa.org

- Ayuda Familiar.....800-322-2588

Información y programas de apoyo para necesidades de atención especial a la salud

Línea de emergencia para estadounidenses con incapacidades
800-514-0301
www.usdoj.gov-crt-ada-adahom1.htm TDD800-514-0383

Niños con necesidades de atención especial a la salud
509-766-7960
Distrito de salud del condado de Grant 800-708-6651
www.granthealth.org
www.cshcn.org

Incapacidades por desarrollo
Oficina de servicios comunitarios--DSHS.....509-764-5674
Oficina de Moses Lake.....800-245-8881
Oficina de Okanagon509-846-2098
(Norte del condado del Grant)
Oficina Regional en Spokane.....800-462-0624

Centro de Eastern Washington para.....509-328-9220
personas con incapacidades de audición 800-214-3323
Ubicado en Spokane 800-214-8731
www.ewcdhh.org

Coordinación de recursos familiares.....509-765-5809
Programa de intervención temprana para bebés y niños de
hasta 3 años de edad 877-765-5889
Centro de salud comunitaria de Moses Lake
Padres a Padres..... 800-821-5927
Incapacidades por desarrollo del condado de Grant
509-762-5386

Clínicas- Salud comunitaria, de migración y rural

Asociación de médicos de Samaritan.....509-764-2888
Ubicado en Moses Lake
www.samaritanhealthcare.com

Medicina familiar de Columbia509-754-3330
Ubicado en Ephrata

Asociación de salud de Columbia Basin.....509-488-5256
Ubicado en Othello
www.cbha.org

Salud comunitaria de Columbia Valley.....509-662-6000
Ubicado en Wenatchee 800-288-7649
800-288-7649

Medicina familiar de Coulee.....509-633-1911
Ubicado en Grand Coulee

Ephrata Medical Center.....509-754-3563
Ubicado en Ephrata

Clinica Médica de Mattawa.....509-932-4499

Clínica de Moses Lake.....509-764-6400
www.wvmedical.com

Centro de salud de la comunidad Moses Lake Ubicado en
Quincy 509-787-6423

Clínicas—Salud comunitaria, de migración y rural (cont)

Centro de salud comunitaria de Moses Lake..... 509-765-0674
 www.mlchc.org 800-371-8638

Parkview Pediatrics.....509-766-9450
Ubicado en Moses Lake

Clínica médica de Quincy Valley.....509-787-3503
 www.quincyhospital.org

La Clínica en Royal City.....509-346-1447

Centro de salud familiar de Wahluke.....509-932-3535
Asociación de Salud Columbia Basin.....800-330-2242
(Asociación de salud de Columbia Basin)
Ubicado en Mattawa

Clínica de Wenatchee Valley.....509-663-8711
 www.wvclinic.com 800-726-8808

Bancos de ropa

Banco de ropa.....509-754-0993
Ubicado en Ephrata

Enfermedades de transmisión sexual—Información y pruebas de SIDA (continuación)

Distrito de salud condado de Grant..... 509-754-6060
Ephrata y Moses Lake 509-766-7960
 www.granthealth.org

Línea de emergencia de VIH/SIDA, a nivel estatal
 800-272-AIDS

Comisario—en caso de emergencia llame al 911

Oficina del comisario del condado de Grant.....509-754-2011
http://www.co.grant.wa.us/sub_sheriff/index.htm
(horario comercial)

Grupos de medicación para necesidades de atención especial a la salud

ARC del estado de Washington.....360-357-5596
Interviene por los derechos de los ciudadanos con incapacidades por desarrollo 888-754-8798
 www.arcwa.org

Referencia y información de deshabilitad.....888-754-8798

PAVE de Washington.....800-5-PARENT
 Los padres son fundamentales en la educación..509-326-1722
 www.washingtonpave.org

**Servicios y programas para adultos mayores
(continuación)**

Atención en el hogar de Central Washington.....509-766-2364

Ayuda a los adultos mayores del condado de Grant a vivir de manera independiente en su hogar (servicios no médicos).....866-374-1421

Asistencia jurídica.....509-662-9681

Asistencia jurídica de Columbia

Asistencia para individuos de bajos recursos 800-572-9615

Vivienda para adultos mayores de bajos recursos
509-765-9206

Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia.....888-765-9206
www.nccac.net

Programa de voluntarios adultos mayores jubilados
509-754-4002

Gente para la gente.....509-765-9249
Transporte para adultos mayores, incapacitados y público en general
www.pfp.org

Servicio de voluntarios para tareas.....509-765-1875
Servicios católicas para la familia y los niños
www.cscsml.org

Enfermedades de transmisión sexual—Información y pruebas de SIDA

Planificación familiar del condado de Grant.....509-765-4001

Bancos de ropa (continuación)

Servicio de Apoyo Materno de Ephrata509-754-4357

Crossroads Centro de Recursos.....509-765-4425
Ubicado in Moses Lake

Guardarropas maternal.....509-754-4664
(Lunes solamente de 10am-12pm, 1pm-3pm)
Ubicado en Ephrata

Programas y sitios para colegios universitarios y universidades

Big Bend Community College:..... 509-793-2222
Ubicado en Moses Lake
www.bigbend.edu

Universidad Central de Washington.....509-793-2384
Moses Lake Center en el Big Bend Community College
www.cwu.edu/moseslake/

Centro de aprendizaje de Grand Coulee.....509-633-1196
Sitio remoto del Big Bend Community College

Heritage University.....509-793-2385
Programa de grado en el Big Bend Community College 888-272-6190

www.heritage.edu (campus principal)

Programas y sitios para colegios universitarios y universidades (cont.)

Washington State University.....800-222-4978
Programa de grado a distancia 509-335-3564
 www.wsu.edu TTY 509-335-1566
 (campus principal)

Colegio Wentachee Valley.....509-682-6800
 www.wvc.edu 877-982-4968

Protección al consumidor

Línea del consumidor.....800-692-5082
Información grabada de protección al consumidor TDD 800-276-9883
Fiscal general del estado de Washington
<http://www.atg.wa.gov/consumerintro.shtml>

División de Protección al consumidor.....800-551-4636
Fiscal general del estado de Washington TDD 800-833-6384
www.wa.gov/ago/consumer

División de defensa al consumidor.....800-562-6900
Asuntos relacionados con seguros TDD 360-407-0409
www.insurance.wa.gov

Acceso de defensa de seguraza medico.....509-764-2225
 Consejeros estatal de seguraza medico-SHIBA

Comisión de garantía de calidad médica.....360-236-4700
 Quejas de profesión de cuidado de salud
<https://fortress.wa.gov/doh/hpqa1/HPS5/Medical/default.htm>

Centros para adultos mayores (continuación)

Centro para adultos mayores de Quincy.....509-787-3231

Centro para adultos mayores de Soap Lake.....509-246-1913

Centro para adultos mayores de Warden.....509-349-2043

Servicios y programas para adultos mayores

Servicios para ancianos y adultos.....509-764-5666
Servicios en el hogar y comunitarios

Oficina de servicios comunitarios de Moses Lake.....800-671-8902

Atención para ancianos y adultos de Central Washington
 877-380-5787
(Moses Lake).....509-766-2568
(Grand Coulee).....509-633-6467
www.aaccw.org

CLEAR*SR.....888-387-7111
Coordinated Legal Education Advice and Referral Consejo y referencia educación jurídica coordinada

Proyecto de justicia del noroeste.....TDD 888-201-9737
Asistencia para individuos de bajos recursos de más de 60 años con problemas civiles (no criminales)

Abuso de adultos mayores.....866-END-HARM
 866-363-4276

Departamento de servicios sociales y de salud—denuncia de abuso de adultos mayores a nivel estatal.

Distritos escolares (continuación)

Warden.....509-349-2366
 Servicios especiales.....509-349-2311
www.warden.wednet.edu

Wilson Creek.....509-345-2541
<http://www.wilsoncreek.org>

Educación en el hogar.....360-725-6433
*Para obtener información sobre escuela en el hogar y contactos
 locales, llame a la oficina del Superintendente de Instrucción
 Pública TDD 360-664-3631*
www.k12.wa.us/PrivateEd/HomeBasedEd/degault.aspx

Centros para adultos mayores

Centro para adultos mayores de la ciudad de
 Coulee City509-632-8701

Centro para adultos mayores de Ephrata.....509-754-2382

Centro para adultos mayores de Grand Coulee...509-633-2321

Centro para adultos mayores de Moses Lake.....509-765-7809

Sistema de tribunales (legal)

Distritos de tribunales.....509-754-2011
www.grantcountyweb.us
Grant County

Servicios para jóvenes del condado de Grant.....509-754-5690
www.grantcountyweb.us

Tribunal Supremo.....509-754-2011
www.grantcountyweb.us
Ubicado en Ephrata

Orientación y Asistencia para créditos y presupuestos

Servicio de orientación de créditos al
 consumidor.....509-765-6599
www.cccsyakima.org 800-273-6897

Problemas y asuntos de crédito.....800-551-4636
Fiscal general del estado de Washington
<http://www.atg.wa.gov/consumer/credit.shtml>

Actas de defunción

Distrito de salud del condado de Grant.....509-766-7960
www.granthealth.org 800-708-6651

Registros demográficos.....360-236-4300
Departamento de salud del estado de Washington

Atención dental—Clínicas de acceso público

Centro de salud comunitaria de Moses Lake.....509-766-8977
www.mlchc.org 800-371-8638

Servicios dentales familiar de Othello.....509-488-5256
Asociación de salud de Columbia Basin
www.cbha.org

Wahluke Family Dental.....509-488-5256
Ubicado en Mattawa
Asociación de salud de Columbia Basin
www.cbha.org

Centro de salud comunitaria de Quincy.....509-787-0715
800-935-1464

Incapacidades por desarrollo

Incapacidades por desarrollo del condado de Grant.....509-762-5386

Dirección de vida comunitaria.....509-762-1161
(Servicios de vivienda)

División de Incapacidades por desarrollo509-764-5674
Oficina de servicios comunitarios—Moses Lake.....800-462-0624
Departamento para Servicios Social y Salud

Distritos Escolares

Almira-Coulee-Hartline.....509-632-5231
<http://www.aschsd.org>

Ephrata.....509-754-2474
Servicios especiales.....509-754-3538
<http://www.ephrataschools.org>

Grand Coulee.....509-633-2143
<http://www.gcdsd.org>

Moses Lake.....509-766-2650
Servicios Especiales.....509-766-2670
Nacimiento a tres años.....509-766-2697
www.moseslakeschools.org

Quincy.....509-787-4571
Servicios especiales.....509-787-8992
<http://www.qsd.wednet.edu/>

Royal City.....509-346-2222
www.royal.wednet.edu

Soap Lake.....509-246-1822
www.slsd.wednet.edu

Wahluke (Mattawa).....509-932-4565
Servicios especiales.....509-932-4804
www.wsd73.wednet.edu

Salud pública

Salud pública del condado de Grant

www.granthealth.org

Oficina de Ephrata.....509-754-6060
800-708-6646

Oficina de Moses Lake.....509-766-7960
800-708-6651

Después de horas.....509-762-1160

Seguridad

Grupo de trabajo de tráfico de Central Basin.....509-766-9230

Seguridad del pasajero del niño

(para hacer una cita para la ayuda con instalaciones de asientos de seguridad para niños)

Departamento de policía de Moses Lake509-766-9273

Distrito de Salud del condado de Grant
en inglés.....509-766-7960 xt 24

Distrito de Salud del condado de Grant
en Español.....509-766-7960 xt19

Distrito de los bomberos #5.....509-765-3175

Ñinos Seguros de Condado de Grant.....509-766-7960

Rutas más Seguras al la escuela—Caminar por aquí

Ñinos Seguros de Grant County.....509-766-7960

Enfermeras de Trauma Habla Fuerte

Grupo de trabajo de tráfico de Central Basin.....509-766-9230

Ñinos Seguros de Grant County.....509-766-7960

Este programa de la prevención de la herida es adaptable para todas las niveles del escuela y tamaño de grupos

Incapacidades por desarrollo (continuación)

Atención beneficiar en el hogar.....509-764-0004

www.bihc.biz

Ubicado en Moses Lake 866-764-0050

Desastre

Cruz Roja Estadounidense..... 509-663-3907

Ubicado en Wenatchee 800-218-0493

www.applevalleyredcross.org

Administración de emergencia del condado de Grant

www.grantcountweb.us/em 509-762-1462

Violencia Doméstica

Servicios de violencia doméstica Nueva Esperanza

509-764-8402

Ubicado en Moses Lake

Ofrece refugio temporáneo Línea de emergencia para acceso de víctimas

(emergencia)..... 888-560-6027

Opciones educativas para la primera infancia

Preescolar cooperativo de padres de Big Bend.....509-793-2170

Centro de aprendizaje de Big Bend..... 509-793-2173

Centro de aprendizaje temprano (infancia a 3 años) 509-766-9877 ext. 407

Ephrata, Moses Lake y Soap Lake

Head Start (Edades de 3 a 4 años).....509-766-9877 ext. 407

Ephrata, Grand Coulee, Moses Lake y Soap Lake

Servicios familiares del condado de Grant

(Gratuita, bajos recursos y educacion de infancia temprana y familiar de necesidades especiales)

**Opciones educativas para la primera infancia
(continuación)**

Workfirst.....509-793-2052

Big Bend Community College (Colegio universitario de Big Bend)

Centro de desarrollo infantil de WSMC y Head Start de migración

Ubicado en Mattawa.....509-932-4401

Ubicado en Moses Lake.....509-766-6440

Ubicado en Quincy.....509-787-2511

Ubicado en Royal City.....509-346-2449

Ubicado en Warden.....509-349-0395

**Opciones educativas para educación de jóvenes—
preparación para colegio—GEAR UP**

Frontier Middle School.....509-766-2662 ext 2242

Columbia Basin Secondary School.....509-766-2667 ext 7311

Chief Moses Middle School.....509-766-2661 ext 2138

Moses Lake High School.....509-766-2666 ext 2914

Warden.....509-349-2581 ext 1556

Soap Lake.....509-246-1201 ext 2203

Royal City509-346-2256 ext 44

**Opciones educativas para educación vocacional de
jóvenes**

Centro del cuerpo laboral de Columbia Basin.....509-762-5581

www.columbiabasin.jobcorps.gov

**Embarazo—Programas de apoyo para los padres conti-
nuación**

Apoyo a la maternidad continuación

Centro médico de Mattawa.....509-932-3535

Centro de salud comunitaria de
Moses Lake.....509-765-0674
800-371-8638

Centro de salud comunitaria de
Quincy.....509-787-1796

Centro de salud familiar de
Wahluke (Mattawa).....509-932-3535
800-330-2242

Programa de asistencia para padres e hijos (PCAP)
509-765-5402

*Centro de prevención y recuperación del condado de Grant
Asistencia a mujeres embarazadas que consumen alcohol y drogas*

Iniciativa de paternidad de North Central.....509-771-2941
Proporciona información y clases de paternidad dirigidas al padre

Pruebas de embarazo e información

Planificación familiar del condado de Grant.....509-765-4001
Ubicada en Moses Lake

Servicio de Apoyo para Embarazo de Ephrata.....509-754-4357

Departamentos de policía (números comerciales; por cualquier emergencia, marque el 911 desde cualquier lugar del condado de Grant)

Coulee City.....	509-632-5331
Ephrata.....	509-754-2491
Grand Coulee.....	509-633-1411
Mattawa.....	509-932-4112
Moses Lake.....	509-766-9230
Quincy.....	509-787-4718
Royal City.....	509-346-2212
Soap Lake.....	509-246-1122
Warden.....	509-349-2232
Despacho 24 horas MACC.....	509-762-1160

Embarazo—Programas de apoyo para los padres

Servicios familiares del condado de Grant.....	509-766-9877
<i>Se especializa en servicios para madres jóvenes</i>	
Within Reach-Family Health Hotline.....	800-322-2588

Apoyo a la maternidad del Departamento de servicios sociales y de salud
 Hacer que criar un placer.....509-764-5736

Centro de salud comunitaria de Moses Lake
 Apoyo a la Maternidad
 Asociación de salud de Columbia Basin.....509-488-5256
Ubicada en Othello 800-330-2242

Opciones educativas para educación vocacional de jóvenes (continuación)

Escuela secundario de Columbia Basin.....	509-766-2667
<i>Ubicado en Moses Lake</i>	
www.moseslakeschools.org	
Sage Hills High School.....	509-754-7547
<i>Ubicado en Ephrata</i>	
Skilskin High School.....	509-633-1520
<i>Ubicado en Grand Coulee</i>	
www.gcsdsd.org	
SkillSource.....	509-766-6300
www.skillsource.org	800-289-9196
Escuela preparatoria alternativa Smokiam.....	509-246-0572
<i>Ubicado en Soap Lake</i>	
Escuela preparatoria Tecnológica Quincy Tech...	509-787-1678

Emergencia

Línea de crisis del condado de Grant.....509-765-1717
Atención a la salud mental de Grant
 (Puede llamar con cobro revertido si es necesario)
Servicios de traducción e idiomas disponible

Emergencia (continuación)

Departamento de bomberos, Médicos, de policía911
Asistencia de emergencia y de no emergencia.....509-762-1160
 (no emergencias) 888-431-9911

Centro de toxicología de Washington.....800-222-1222
www.wapc.org

Emergencia—Crisis familiares

Servicios de violencia doméstica New Hope.....509-764-8402
Ubicado en Moses Lake
Ofrecen refugio temporal
 Línea de emergencia para acceso de víctimas
 (emergencias).....888-560-6027

Consejo de Acción Comunitaria de Columbia... 509-765-9206

Para personas sin hogar o en riesgo de quedar sin hogar 888-765-9206
Ofrece refugio temporal y otros servicios de emergencia
www.nccac.net

Ejército de Salvación.....509-766-5875
Para personas sin hogar o en riesgo de quedar sin hogar

Recursos de búsqueda de trabajo

Programa de Inversión para trabajadores agrícolas de Washing-
 ton.....509-765-1721
OIC, Centro de oportunidades
www.yvoic.org

**Asistencia jurídica—problemas entre propietario
 e inquilino (continuación)**

Proyecto de justicia del noroeste509-664-5101
Asistencia para individuos de bajos recursos 888-201-1021
www.nwjustice.org

Sindicato de inquilinos del estado de
 Washington.....206-723-0500
Ubicado en Seattle TDD206-723-0523
www.tenantsunion.org

Medicare

Medicare.....800-633-4227
www.medicare.gov TTY/TDD877-486-2048

Salud mental—Orientación

Línea de crisis del condado de Grant.....509-765-1717
(puede llamar con cobro revertido si es necesario)
Servicios de traducción e idiomas disponibles
línea gratuita 1-877-467-4303

Atención a la salud mental de Grant

Oficina de Grand Coulee.....509-633-1471
Moses Lake y en todo el condado.....509-765-9239
Oficina de Quincy.....509-787-4466

Asistencia jurídica en general

CLEAR.....888-201-1014
Consejo y referencia de educación jurídica coordinada
Proyecto de justicia del noroeste.....TDD888-201-9737

Asistencia para individuos de bajos recursos con problemas civiles (no criminales)
 www.nwjustice.org

CLEAR*SR.....888-387-7111
Consejo y referencia de educación jurídica coordinada
Proyecto de justicia de noroeste.....TDD 888-201-9737
Asistencia para individuos de bajos recursos de más de 60 años con problemas civiles (no criminales)

Asistencia jurídica—problemas entre propietario e inquilino

Asistencia jurídica de Columbia509-662-9681
Asistencia para individuos de bajos recursos 800-572-9615

Línea de emergencia para propietarios e inquilinos
800-682-5082
Oficina del Fiscal General del estado de Washington
<http://www.atg.wa.gov/safeguardingconsumers/default.aspx>

Recursos de búsqueda de trabajo (continuación)

WorkSource
 Big Bend Community College.....509-793-2069
 509-793-2070
 Mattawa.....509-932-4045
 Moses Lake.....509-766-2559
 Condado de Okanogan.....509-826-7310

Planificación familiar

Servicios católicas para la familia y los niños.....800-246-2962
Orientación y servicios de adopción
Ubicado en Yakima
Asociación de Salud Columbia Basin.....509-488-5256
Ubicado en Othello 800-330-2242
 www.cbha.org

Planificación familiar del condado de Grant.....509-765-4001
Ubicado en Moses Lake

Asistencia financiera

Oficina de servicios comunitarios de Mattawa.....509-932-0701
La oficina de DSHS atiende a Royal City y a Mattawa
 Solicitud en línea: <https://ww2.wa.gov/dshs/onlinceso/applying.asp>

Asistencia financiera (continuación)

Oficina de servicios comunitarios de Moses Lake 509-764-5600

La oficina de DSHS atiende partes de los condados de Grant y de Adams 800-245-7737
TTY 509-764-5672

Solicitud en línea:
<https://wws2.wa.giv.dshs/onlinecso/applying.asp>

Oficina de servicios comunitarios de Okanogan..509-846-2000
la oficina de DSHS atiende el 'area norte del condado de Grant 800-692-4092
TTY 800-833-6389

Solicitud en línea:
<https://wws2.wa.gov/dshs/onlinecso/applying.asp>

Programas de asistencia alimentaría—Cupones de alimentos

Oficina de servicios comunitarios de Mattawa.....509-932-0701
La oficina de DSHS atiende a Royal City y a Mattawa
en línea: <https://www.onlinecso.dshs.wa.gov>

Oficina de servicios comunitarios de Moses Lake.
509-764-5600
800-245-7737
TTY 509-833-6388

en línea: <https://www.onlinecso.dshs.wa.gov>

Oficina de servicios comunitarios de Okanogan.509-846-2000
La oficina de DSHS atiende el 'area norte del condado de Grant 800-692-4092
TTY 509-826-7389

en línea: <https://www.onlecso.dshs.wa.gov>

Asistencia jurídica—divorcio/custodio/derecho de familia

Asistencia jurídica de Columbia.....509-662-9681
Asistencia para individuos de bajos recursos 800-572-9615

Asistencia jurídica—Violencia doméstica

Asistencia jurídica de Columbia.....509-662-9681
*Asistencia para individuos de bajos recursos.....*800-572-9615

Servicios jurídico de emergencia para casos de violencia doméstica.....509-765-9206
Programa VOCA 888-765-9206
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia
www.nccac.net

Servicios de violencia doméstica New Hope.....509-764-8402
TTY509-766-6566

Órdenes de restricción y anti acoso.....509-765-9209
Tribunal de distrito del condado de Grant 509-754-2011 ext435

Proyecto de justicia del noroeste509-664-5101
Asistencia para individuos de bajos recursos 888-201-1021
www.nwjustice.org

Asistencia jurídica—Asuntos de trabajadores agrícolas

Proyecto de justicia de noroeste509-664-5101
www.nwjustice.org

Vivienda temporaria (estadía limitada)

Vivienda para pacientes con cáncer.....800-537-7710
Sociedad americana contra el Cáncer 800-ACS-2345
 www.cancer.ort

Casa de Ronald McDonald.....509-624-0500
Niños con necesidades especiales e incapacidades
Ubicada en Spokane
 www.rmhspokane.org

Vivienda de transición.....509-765-9206
Vivienda temporaria para personas sin hogar.....888-765-9206
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia
 www.nccac.net

Inmigración

Clases de ciudadanía.....509-793-2305
Colegio universitario de Big Bend

Servicio de Emigración y Naturalización.....800-375-5283
Centro Nacional de Atención al Consumidor TTY 800-767-1833
 http://uscis.gov

Servicios de información sobre inmunizaciones

Distrito de salud del condado de Grant.....509-766-7960
Ubicado en Moses Lake y en Ephrata 509-754-6060
 www.granthealth.org 800-708-6651
 800-708-6646

Programas de asistencia alimentaria—Cupones de alimentos (continuación)

Extensión de cupones alimentos.....509-765-9206
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia 888-765-9206
 www.nccac.net

Bancos de alimentos

Banco de alimentos de Grand Coulee.....509-633-2742

Banco de alimentos de Ephrata.....509-754-5772

Banco de alimentos de Moses Lake.....509-765-8101

Banco de alimentos de Royal City.....509-346-9334

Banco de alimentos de Quincy.....509-787-4963

Banco de alimentos de Soap Lake..... 509-246-0164

Banco de alimentos de Mattawa y Warden.....509-765-8101

Información y programas sobre alimentos y nutrición

Programa 5 por día.....509-766-7960
Distrito de Salud del condado de Grant
 www.granthealth.org

Información y programas sobre alimentos y nutrición (continuación)

Programa de educación sobre nutrición familiar.....509-754-2011xt 413
 Extensión de área de WSU de Adams y Grant

Nutrición para adultos mayores—Programas de comidas

Centro para adultos mayores de la ciudad de Conlee City..... 509-632-8701
Centro para adultos mayores de la ciudad de Ephrata....509-754-2382
Centro para adultos mayores de la ciudad de Grand Coulee.....509-633-2321
Centro para adultos mayores de la ciudad de Moses Lake..... 509-765-7809
Centro para adultos mayores de la ciudad de Quince.....509-787-3231
Centro para adultos mayores de la ciudad de Soap Lake.....509-246-1913
Centro para adultos mayores de la ciudad de Warden ...509-349-2043

Información y programas sobre alimentos y nutrición—WIC

Asociación de salud de Columbia Basin 800-330-2242
Royal City.....509-346-9504
Mattawa.....509-488-5256
 Colville Tribe
Área de Grand Coulee.....509-634-2960
 Clínica médica de Mattawa.....509-932-5373
 Centro de salud de la comunidad de Moses Lake 509-765-0674
 www.mlchc.org 800-371-8638
Ephrata.....509-760-1486
Moses Lake.....509-766-9815

Vivienda—Opciones de compra de vivienda para hogares de ingresos bajos a medios

Hábitat para la Humanidad de Moses Lake.....509-764-0160
 Servicios de orientación y clases para propietarios de viviendas.....509-766-4152
 Pasos para ser propietarios del hogar.....509-762-5541
Autoridad de Vivienda del condado de Grant 800-747-9202
 Http://www.hagc.net

Hábitat para la Humanidad de Upper Columbia Basin.....509-787-2144
Atiende el área de Quincy

Vivienda—bajos recursos

Autoridad de Vivienda del condado de Grant.....509-762-5541
Ubicado en Moses Lake.....888-747-9202
 http://www.hagc.net

Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia 509-765-9206
Ubicado en Moses Lake 888-765-9206
 www.nccac.net

Huésped para Ancianos de bajo recursos.....509-765-9206
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia.....888-765-9206
 www.nccac.net

Hospitales (continuación)

Hospital de Columbia Basin.....509-754-4631
Ubicado en Ephrata

Hospital Comunitario de Coulee.....509-633-1753
Ubicado en Grand Coulee

Hospital Comunitario de Othello.....509-488-2636

Hospital de Quincy509-787-3531
www.quincyhospital.org

Hospital Samaritano.....509-765-5606
Ubicado en Moses Lake
www.samaritanhealthcare.com

Hospital Comunitario de Sunnyside.....509-837-1500
www.sunnysidehospital.com

Vivienda—Emergencia

Vivenda de emergencia—Refugio.....509-765-9206
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia 888-765-9206
www.nccac.net

Información y programas sobre alimentos y nutrición—WIC (continuación)

Norte de Moses Lake—la base--.....509-762-5148

Warden.....509-349-7311

Centro de salud comunitaria de Quincy509-787-1796

Servicios para la aflicción y de hospicios

Hogar de salud y hospicios de Central Basin.....509-765-1856
 800-765-1856

Grupo de apoyo de luto 509-765-1856

Hogar regional de salud y hospicio de Okanogan.509-422-6721
Atiende a Grand Coulee 509-633-1751

SIDS Foundation.....800-533-0376
Información y recursos sobre SIDS, síndrome de muerte súbita infantil.
www.nisa-sids.org

Seguro de salud—bajos recursos

Plan de salud básico de Washington.....800-826-2444

Información sobre el programa y para el solicitante.....800-321-0291
Patrocinado por el estado—disponible para todos los residentes de
Washington (en español)
<http://www.basichhealth.hca.wa.gov/>

Seguro de salud—bajos recursos (continuación)

Programas médicos de niños.....877-543-7669
Departamento de servicios sociales y de salud (para solicitar)
Información sobre el programa y para el solicitante
<http://www.parenthelp123.org>

Programa de Seguro de Salud para niños (CHIP)..877-543-7669
Programa del Departamento de Servicio Social y Salud/ Información para solicitante
<http://www.parenthelp123.org>

Medicaid/Cupones médicos.....509-932-0701
Oficina de servicios comunitarios de Mattawa
 Aplique en línea:<https://www.onlinecso.dshs.wa.gov>

Medicaid/Cupones médicos.....509-764-5600
Oficina de servicios comunitarios de Moses Lake 800-245-7737
 TTY 800-833-6388

Solicite en línea: <https://www.onlinecso.dshs.wa.gov>

Medicaid/Cupones médicos.....509-846-2000
Oficina de servicios comunitarios de Okanogan 800-692-4092
Atiende al área norte del condado de Grant TTY 509-826-7389

Seguro de salud—bajos recursos (continuación)

Clínica de embarazo.....800-245-7737
Departamento de servicios sociales y de salud (para solicitar)

Seguro de salud—Medicare

Medicare.....800-633-4227
www.medicare.gov TTY 877-486-2048

Asistencia para calefacción

Programas de energía.....509-765-9243
Consejo de Acción Comunitaria de North Columbia.....888-765-9206
Asistencia de energía para las facturas de calefacción del invierno
Climatización de hogares para familias de bajos recursos
www.nccac.net

Programas de salud en el hogar y cuidados de descanso

Hogar de salud y hospicio de Central Basin..... 509-765-1856

Hogar Regional de salud y hospicio de Okanogan
 509-422-6721

Hospitales

Central Washington Hospital.....509-662-1511
Ubicado en Wenatchee
www.cwhs.com